

Pour plus d'information, communiquer avec le bureau de la Corporation commerciale canadienne le plus près :

*Siège social*

Corporation commerciale canadienne  
50, rue O'Connor, Bureau 1100  
Ottawa (Ontario) K1A 0S6  
Téléphone : (613) 996-0034  
Télécopieur : (613) 995-2121  
Télex ; 053-4359  
Courrier électronique : info@coc.ca  
Site Web : www.ccc.ca

*Bureaux régionaux*

*Bureau de liaison du Canada Atlantique*  
Burnside Industrial Park  
2 Morris Drive  
Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B3B 1S6  
Téléphone : (902) 426-3882  
Télécopieur : (902) 426-8808

*Bureau de liaison de la Colombie-Britannique*  
650 West Georgia Street, 23rd Floor  
P.O. Box 11538  
Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 4N7  
Téléphone : (604) 666-4781  
Télécopieur : (604) 666-0398

*Bureau de liaison de l'Ouest*  
1000-9700 Jasper Avenue  
Edmonton (Alberta) T5J 4E2  
Téléphone : (403) 497-3801  
Télécopieur : (403) 497-3562

*Bureau de liaison de l'Ontario*  
6205 Kestrel Street  
Mississauga (Ontario) L5T 2A1  
Téléphone : (905) 795-5250  
Télécopieur : (905) 795-5262

*Bureau de liaison du Québec*  
5, Place Ville-Marie, Bureau 700  
Montréal (Québec) H3B 2G2  
Téléphone : (514) 283-8791  
Télécopieur : (514) 283-8794

**Agence canadienne de développement international**

L'Agence canadienne de développement international (ACDI) administre la plupart des programmes canadiens d'aide à 140 pays en développement. La mise en œuvre de ces programmes est en grande partie confiée à des consultants, à des entrepreneurs et à des fournisseurs du secteur privé.

L'ACDI a adopté une nouvelle procédure de passation des marchés, qui améliore l'accès des fournisseurs canadiens aux marchés de services attribués par cet organisme. Les critères d'admissibilité demeurent les mêmes : les entreprises doivent être de propriété canadienne (dans une proportion d'au moins 51 p. 100) et être établies au Canada, tandis que les particuliers doivent avoir la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent.

Normalement, les fournisseurs sont invités à participer à la présélection en s'adressant au **Service des invitations ouvertes à soumissionner (SIOS)**. Pour obtenir plus de renseignements sur la façon de s'inscrire au SIOS, composez le **1-800-361-4637** partout au Canada, ou le **(613) 737-3374** dans la région de la capitale nationale. Pour plus de renseignements sur la nouvelle procédure de passation des marchés, appelez les **Relations avec le monde des affaires de l'ACDI** au **(819) 997-7778**.

**Programme de coopération industrielle**

Le Programme de coopération industrielle (PCI) de l'ACDI offre des stimulants financiers aux entreprises canadiennes souhaitant conclure des partenariats à long terme dans les pays en développement. Les projets proposés doivent offrir des avantages sociaux,